



**A Steward Receives God's Gifts Gratefully**

**Day 1** – *I thank you Lord for my talents and your individual gifts that make me unique and unrepeatable. Help me make my life holy by gratefully acknowledging my gifts and abilities as coming only from you.*

**Day 2** – *Dear Lord, help me become a good steward of your gifts by teaching me how to receive them gratefully. Thank you, first of all, for the gift of creation. Thank you for the beauty of the natural world in all its wonder. Thank you for the earth and the resources for life as well as everything I have, which you created.*

**Day 3** – *Oh Lord, thank you for the gift of life. I understand that it can only happen through the miracle of your love for me. Allow me to see life as a gift of sacred trust so that I can better understand how to appreciate my body, mind, and spirit in order to continue building your kingdom on this earth.*

**Day 4** – *Lord, thank you for the simple gifts in life and my daily bread. I ask you to help me understand the difference between need and greed in this materialistic culture of abundance. Make me humble enough to understand the importance of the Christian culture and its emphasis on simplicity when the secular culture in which I live proclaims that more is better.*

**Day 5** – *I give you thanks for the gift of family, which is the centerpiece of your gracious love. I thank you for my spouse and children, sisters and brothers, who are each and all gifts from you. Help me understand that raising children to love and serve you is a primary example of stewardship, and that family members are to love one another with sacrificial love as seen in Christ.*

*Dear Lord, I thank you for being the Creator and Giver of all good gifts and ask you once again to help me become a good steward of your gifts by teaching me how to receive them gratefully.*

AMEN

**PERSONAL REFLECTION**

***This past week I discovered that I am most grateful for..***

---

---

---

---



## **Un Corresponsable recibe los dones de Dios con actitud de Agradecimiento**

**Día 1** – Te damos gracias Señor por nuestros talentos y los dones individuales que nos hacen únicos e irrepetibles milagros de tu amor creativo. Por favor ayúdanos a hacer nuestras vidas más santas al reconocer con actitud de agradecimiento, nuestros dones y habilidades que solo provienen de Ti.

**Día 2** – Oh Dios, ayúdanos a ser buenos Corresponsables de tus dones al enseñarnos a recibirlos con una actitud de agradecimiento. Te damos gracias por el don de la creación; gracias por las montañas y por el mar, por los campos de trigo y todas las bellas criaturas, por las hermosas puestas de sol y por los veranos lluviosos. Gracias por nuestro planeta y sus recursos de vida, así como por todo lo que poseemos, que Tú has creado.

**Día 3** – Oh Señor, te damos gracias por el don de la vida. Entendemos que solamente puede suceder a través del milagro de tu amor por nosotros. Permítenos ver la vida como un don de confianza sagrada, para que podamos entender mejor cómo valorar nuestros cuerpos, mentes y espíritus, y así continuemos construyendo tu reino en esta tierra.

**Día 4** – Señor, Te damos gracias por los regalos simples de la vida y por nuestro pan de cada día. Te pedimos que nos ayudes a entender la diferencia entre una necesidad y un lujo en esta cultura materialista de abundancia. Haznos lo suficientemente humildes para entender la importancia de la simplicidad, ya que la cultura en la que vivimos proclama que entre más tengamos es mejor.

**Día 5** – Te damos gracias por el don de la familia, la cual es nuestra institución más importante. Te damos gracias por nuestros esposos(as) e hijos, hermanos y hermanas, quienes cuando los percibimos correctamente, son regalos tuyos. Ayúdanos a entender que formar a nuestros hijos para que te amen y sirvan es un ejemplo primordial de corresponsabilidad, y que los miembros de la familia deben amarse unos a los otros con el amor que Cristo nos ha enseñado.

Señor, te damos gracias por ser el creador y dador de todos los buenos dones y te pedimos de nuevo que nos ayudes a ser buenos corresponsables de tus dones al enseñarnos cómo recibirlos con una actitud de agradecimiento.

AMEN

## **REFLEXIÓN PERSONAL**

**Esta semana, descubrí que tengo más agradecimiento por...**

---

---



**ON the WAY**  
**¡ÁNDALE!**  
A CAMPAIGN OF THE  
ARCHDIOCESE OF SAN ANTONIO

**A Steward Cultivates God's Gifts Responsibly**

**Day 1** – *Dear Lord, as you give us blessings and resources with the expectation that we will cultivate them responsibly, help us to be fruitful with the gifts we receive. Allow us to live all of life in a manner that pleases you and advances your purposes in the world. Guide us through a process of discernment to discover ways in which we can improve the return on your investment in our lives with our time, our physical self, our work life, and our relationships.*

**Day 2** – *Oh Lord, help us understand that cultivating and cherishing your gifts responsibly is a matter of trust. Teach us how to “live life with open hands” in order to be able to receive freely and freely give. Help us to understand that we multiply your gifts not with clenched fists, clutching and holding on, but by handing them on in joy.*

**Day 3** – *Dear God, make us aware that you created us equipped to serve. You gave us a soul, made in your likeness, and endowed with memory, intellect and will; you gave us a body equipped with the senses; it was you that created heaven and earth and its abundant life. You made all these things out of love for us, so that all creation might serve man, and man in turn might love you out of gratitude for so many gifts.*

**Day 4** – *Oh God, enlighten us to see stewardship as an action concept. Make us stewards who intentionally regard whatever we do as an act of serving you. Allow us to cultivate your gifts and serve others according to your will.*

**Day 5** – *Guide us when we accept your call to raise a family. Help us who are called to marriage and family understand that raising children is the clearest example of stewardship. Help parents to receive children as precious gifts from you and to cherish and cultivate those gifts with wisdom and love, in order that they in turn may share your love to another generation.*

*Dear Lord, we thank you for being the Creator and Giver of all good gifts and ask you once again to help us become good stewards of your gifts by teaching us how to nurture and cultivate them responsibly.*

AMEN

**PERSONAL REFLECTION**

***How can I better cultivate my gifts?***

---

---

---



### **Un corresponsable cultiva los dones de Dios de una manera responsable**

**Día 1** – Señor, ayúdanos a que los dones que recibimos den frutos. Entendemos que Tú nos bendices con la expectativa de que cultivemos dichos dones de una manera responsable. Permítenos vivir nuestra vida de una manera que te agrade y cumpla tus propósitos para nosotros en este mundo. Guíanos por un proceso de discernimiento para descubrir la mejor manera de corresponder a lo que tú inviertes en nuestras vidas, usando nuestro tiempo, nuestra relación con nosotros mismos y con otras personas.

**Día 2** – Oh Señor, ayúdanos a entender que cultivar y gozar de tus dones de una manera responsable, es un asunto de confianza. Enséñanos cómo “vivir la vida con manos abiertas” para así, ser capaces de dar y recibir libremente. Entendemos que no hay manera de multiplicar tus dones con “manos cerradas”, ni poniendo condiciones o privando a los demás de nuestros talentos, sino compartiéndolos con ellos.

**Día 3** – Oh Señor, haznos conscientes de que nos has creado “equipados para servir”. Tú nos diste un alma hecha a tu imagen, memoria, intelecto y libertad; nos diste un cuerpo equipado con sentidos; fuiste tú quien creó el cielo y la tierra y la abundancia en ellos. Tú hiciste todas estas cosas por amor hacia nosotros, para que toda la creación sirviera a los hombres y los hombres a cambio te amaran en agradecimiento por tantos dones.

**Día 4** – Señor, ilumínanos para poder ver en la corresponsabilidad un concepto de acción. Haznos buenos corresponsables, que en todo momento,elijamos ver y hacer todo con la intención de servirte. Permítenos cultivar tus dones y servir a los demás de acuerdo con tu voluntad.

**Día 5** – Guíanos cuando aceptamos el llamado a dirigir una familia, ayuda a aquellos que son llamados al matrimonio y a la familia, para que entiendan que formar a los hijos es posiblemente el ejemplo más claro de corresponsabilidad que tenemos disponible. Ayuda a los padres a recibir a sus hijos como hermosos dones tuyos y a gozar y cultivar esos regalos con sabiduría y amor, y a llevarlos al mundo para propagar tu amor a las futuras generaciones.

Señor, te damos gracias por ser el creador y dador de todos los buenos dones y te pedimos de nuevo que nos ayudes a ser buenos corresponsables de tus dones al enseñarnos cómo cultivarlos responsablemente.

AMEN

### **REFLEXIÓN PERSONAL**

**¿Cómo puedo cultivar mis dones de una manera responsable?**

---

---



**ON the WAY**  
**¡ÁNDALE!**  
A CAMPAIGN OF THE  
ARCHDIOCESE OF SAN ANTONIO

**A Steward Shares God's Gifts in Love and Justice**

**Day 1** – Dear Lord, help us become good stewards of your gifts by teaching us how to share them in love and justice. Enlighten us to understand the meaning of hospitality to be able to make room for strangers and welcome them, as they bring an important message from you. Allow us to share our life and time with others, and to see a house as a vehicle for sharing your love and justice.

**Day 2** – Oh Lord, allow us to bloom where we are planted as we wonder sometimes where we should share our gifts. Make us aware that there are needy persons to love and serve everywhere; that there are lonely persons everywhere; that there are hungry people to feed and homeless people to house everywhere. Help us share your gifts with those in need - in love and in justice.

**Day 3** – Oh Lord, enlighten us to understand your teachings about caring and sharing as nothing less than a reflection of your love. We understand now that to mistreat another is to mistreat you, that to serve and care for another is to serve you, and that to give to another is to give to you.

**Day 4** – Keep me from the tragedy of keeping what I am free to give. Make me aware that when I insist on keeping that which I am at liberty to give, something in me will die. As one created in your image, inspire me to reflect your generosity in giving freely that I may do what is pleasing to you.

**Day 5** – Guide us to be a community that reflects your love and justice. Help us understand that sharing your gifts in love and justice goes beyond our financial resources but includes a generous gift of time and talent as well. Unite us in your love and justice to be a family of faith that shares responsibly the gifts that you give us.

Dear Lord, we thank you for being the Creator and Giver of all good gifts and ask you once again to help us become good stewards of your gifts by teaching us how to share them in love and justice.

AMEN

**PERSONAL REFLECTION**

**How can I better share my gifts with others?**

---

---

---

---





**Un corresponsable comparte los dones de Dios con amor y justicia**

**Día 1** – Señor ayúdanos a ser buenos corresponsables de tus dones, enseñándonos cómo compartirlos con amor y justicia. Ilumina nuestras almas para entender el significado de “hospitalidad” y así hacer en nuestra casa espacio para extraños y recibirlos, ya que ellos traen un importante mensaje de ti. Permítenos compartir nuestra vida y nuestro tiempo con los demás y ver en nuestra casa un vehículo para compartir tu amor y tu justicia.

**Día 2** – Dios mío, ayúdanos a florecer donde fuimos plantados, especialmente cuando nos preguntamos en dónde compartir nuestros dones. Haznos conscientes de que hay personas necesitadas de amor y de servicio en todas partes; que hay personas solitarias, hambrientas y sin un techo por todo el mundo. Ayúdanos a compartir tus dones con aquellos necesitados de amor y de justicia.

**Día 3** – Señor, ilumínanos para poder entender que tus enseñanzas de amor y compartimiento no son más que el reflejo de tu amor. Estamos conscientes ahora, que maltratar a otra persona es maltratarte a ti; que servir y cuidar a otro, es servirte a ti y que dar y compartir con los demás, es hacerlo contigo.

**Día 4** – Manténnos alejados de la tragedia de quedarnos con lo que somos libres de dar. Haznos conscientes de que cuando insistimos en quedarnos con aquello que somos libres de dar, parte de nosotros morirá. Por ser creados a tu imagen, entendemos que no estamos hechos para quedarnos con los dones, sino para reflejar tu ejemplo de generosidad. Por lo tanto, creemos firmemente en lo siguiente: Cuando doy aquello con lo que me pude haber quedado, algo en mí cobra vida y así hago lo que es de tu agrado.

**Día 5** – Guíanos para hacer de nuestra iglesia una comunidad de fe, en la cual todos los miembros son llamados hermanos a través del evangelio, y en la cual formamos una familia de tu amor y tu justicia. Ayúdanos a entender que compartir tus dones en amor y justicia es más que una decisión financiera, y que este principio les pide a los cristianos corresponsables considerar también sus dones de tiempo y talento. Únenos en tu amor y justicia para ser una familia de fe que comparte responsablemente los dones que tú nos das.

Dios mío, te damos gracias por ser el creador y dador de todos los buenos dones y te pedimos una vez más que nos ayudes a ser buenos corresponsables de tus dones enseñándonos cómo compartirlos con amor y justicia.

AMEN

**REFLEXIÓN PERSONAL**

**¿Cómo puedo compartir mejor mis dones con los demás?**

---

---



**ON the WAY**  
**¡ÁNDALE!**  
A CAMPAIGN OF THE  
ARCHDIOCESE OF SAN ANTONIO

**A Steward Returns God's Gifts with Increase**

**Day 1** – Dear Lord, help us become good stewards of your gifts by teaching us how to return them to you with increase. We give you thanks for the gift of life, and ask you to guide us in discerning how to spend our lives in communion with you. Enlighten us, so that when we come to the end of life, we may hear you say to us, “Well done, good and faithful servant.”

**Day 2** - Oh Lord, mold us ever more into your image and likeness that we may always be attentive to the opportunities to be of service and to grow in faith, hope, and charity. Give us a life of prayer and devotion so that we can glorify you in every aspect of life. Grant that we may live in such a way that your gifts within us bear a harvest of peace and charity.

**Day 3** – Loving God, guide us into doing what you expect from us. Teach us how to trade with the gifts you bestow so that in the end, we return a greater share than that with which we started. Help us discover new ways to manage our financial resources that permit us to give increasing amounts to your Church's work.

**Day 4** – Lord, allow us to become stewards that give prayerfully. Help us see that giving of our resources is fundamentally a response to your prompting. Guide us to see how much you bless us before we think about what we might give to your work. Guide us in prayer to a deeper life of stewardship.

**Day 5** Dear God, help us understand that a steward's giving is planned. Allow us to discern that purposeful giving is giving that has been considered, deepened and enlarged through prayer. Spare us from giving simply as an impulse of the moment. Rather, inspire us to make of our giving the first step in making stewardship a faith venture.

Dear Lord, we thank you for being the Creator and Giver of all good gifts and ask you once again to help us become good stewards of your gifts by teaching us how to return them to you with increase.

AMEN

**PERSONAL REFLECTION**

***This past week, I discovered that...***

---

---

---

---



### **Un corresponsable regresa los dones de Dios con creces**

**Día 1** – Dios mío, por favor ayúdanos a ser buenos corresponsables de tus dones, enseñándonos cómo regresártelos con creces. Te damos gracias por el dón de la vida y te pedimos que nos permitas hacer consciencia acerca de lo que queremos hacer con este maravilloso regalo. Ilumínanos para que cuando lleguemos al final de esta vida, podamos dejar atrás un ejemplo de un corresponsable fiel y que las personas que nos aman puedan decir que llegamos a ser lo que tú querías que fuéramos.

**Día 2** – Señor, moldéanos como al barro. Ayúdanos a hacer nuestra tu visión de la vida, al buscar siempre cómo servirte y cómo crecer en la fe. Danos una vida de oración y de devoción, para que así podamos glorificarte en cada aspecto de nuestras vidas. Estamos consientes de que el dón de la vida es una inversión que tú haces para que nosotros la hagamos crecer y te la entreguemos de vuelta con creces.

**Día 3** – Amado señor, guíanos para que hagamos lo que tú esperas de nosotros. Enséñanos cómo administrar los dones que tú nos otorgas para que al final de esta vida, te regresemos una parte mayor que cuando empezamos a vivir. Ayúdanos a descubrir nuevas maneras de cómo manejar nuestros recursos financieros para dar cantidades mayores al trabajo de tu iglesia.

**Día 4** – Señor, ayúdanos a ser corresponsables que entienden que la ofrenda se hace a través de la oración. Ayúdanos a ver que lo que te ofrecemos es fundamentalmente un asunto entre una persona y Tú; mas no entre una persona y su pastor o iglesia. Guíanos para descubrir lo mucho que nos has bendecido antes de pensar acerca de lo que podemos dar a tu trabajo en la iglesia; guíanos en oración a una vida de corresponsabilidad más profunda.

**Día 5** – Amado señor, ayúdanos a entender que la ofrenda de un corresponsable debe ser planeada. Permítenos discernir que cuando la ofrenda es planeada es porque ha sido considerada con anticipación y profundizada a través de la oración. Por lo tanto, planear nuestra ofrenda es el primer paso en hacer de la corresponsabilidad como un camino de fe y no simplemente un impulso momentáneo.

Dios mío, te damos gracias por ser el creador y dador de todos los buenos dones y te pedimos una vez más que nos ayudes a ser buenos corresponsables de tus dones enseñándonos cómo regresártelos con creces.

AMEN

### **REFLEXIÓN PERSONAL**

***Esta semana que pasó, descubrí que...***

---

---